

Dział urzędowy.

Ogłoszenie dotyczące zapobieżenia kradzieży okowity.

Przy dostawie okowity dostarcza się dwóch żandarmów, którzy dozorują nad odbiorem, jadąc z transportem aż na miejsce przeznaczenia. Po żandarmów należy się kilka dni przed transportem zwrócić do żandarma objazdowego poszczególnego powiatu. Żandarmi wypełnią czynność tę bez osobnej opłaty za pobieranie od Dowództwa pobory.

Poznań, dnia 1. kwietnia 1919.

Urząd dla Spirytusu.
Poznań, ul. Ludwiki 10.

Panów sottysów Komisarjatu Zduńskiego wzywa się niniejszym, karty na chleb w Starostwie nr. 1. natychmiast odebrać.
Listy osób uprawnionych do zaopatrywania w żywność należy przedłożyć.

Starosta.
Skoroszewski.

Z powyższego obwieszczenia wynika, że tylko Niemcom wolno do Niemiec bez wstępnego — za osobistym wykazem wyjechać, Polacy jednakże, którzy mają zamiar wyjechać do Niemiec, zostaną tylko wówczas przepuszczeni, jeżeli dostaną na to osobne pozwolenie od władzy Niemieckiej.
Kto chce zatem z Polaków wyjechać do Niemiec, winien zrobić podanie do „Bahnüberwachungsstelle Kreuz“.

Takie podanie winno zawierać: a) Powód i konieczność wyjazdu, b) Papiery które powod i konieczność wyjazdu udowadniają, c) Paszport w niemieckim (albo rosyjskim i polskim) języku — z najnowszą fotografią wyjeżdżającego. Paszport ten musi być wystawiony przez Präsidium policji w Poznaniu, który pozostaje przy przejeździe na urządzie niemieckim.

Ostrzega się Polaków bez wyżej wymienionego pozwolenia wyjeżdżać, ponieważ narazili by się na niepotrzebne koszty i nieprzyjemności.
Już przedwczoraj, t. j. w jeden jedyny dzień cofnęły władze niemieckie około 200 podróżujących Polaków, którzy próbowali bez pozwolenia do Niemiec się przedostać.

Krotoszyn, dnia 8. kwietnia 1919.

Duszyński,

podporucznik i komendant dworców w Krotoszynie.

Handel bydłem i mięsem od teraz wolny.

W skutek rozporządzenia głównego urzędu żywnościowego w Poznaniu z dnia 2. kwietnia b. r. **handel bydłem, mięsem i wyrobami z mięsa zwolniony został z dotychczasowych zakazów i ograniczeń w naszej prowincji i wprawdzie tak daleko jak jest obsadzony przez wojsko polskie. Urząd mięsa i Związek handlu mięsem w Poznaniu przestały istnieć.** Pan Hugon Schmuliewicz przestaje być głównym komisionerem na powiat Krotoszyński.

Rzeźnicy mogą bydło i świnie bez żadnych ograniczeń kupować i mięso i wyroby mięsne sprzedawać. Kartki na mięso są unieważnione.

Nadmieniam jednak równocześnie, że wywóz bydła, świń, mięsa i wyrobów mięsnych tak do Królestwa jak do Niemiec poza linią demarkacyjną są surowo zakazane i karane będą w każdym przypadku więzieniem.

Krotoszyn, dnia 5. kwietnia 1919.

Starosta.

Submisja na dostawę mięsa dla garnizonu w Krotoszynie.

Intendantura Wojsk Polskich w Poznaniu ma zamiar dostawę mięsa dla Wojska Polskiego w Krotoszynie od 13. kwietnia 1919 r. oddać przedsiębiorcom fachowym w tutejszym powiecie. Chodzi o wotowinę i wieprzowinę jako też o wyrób kiszek. Warunków dowiedzieć się można w komendzie tutejszej. Przedsiębiorcy, chcący przyjąć dostawę, zechcą oferty nadesłać do **9. kwietnia 1919 rana do komendy wojskowej w Krotoszynie** w zapieczętowanych kopertach z napisem

Aus Stadt und Provinz.

Krotoschin, 8. April 1919.

* **Einschränkung des Personen-Verkehrs nach deutschen Gebieten.** Infolge der zurzeit verschärften Kriegslage ist das Reisen nach Deutschland überhaupt nicht gestattet. Falls es sich um Reisen in Staatsangelegenheiten handelt, können diese nur auf der Strecke Wronke-Kreuz bewerkstelligt werden. Das Uebererschreiten der Kampflinien an einem anderen Orte ist gänzlich verboten. Wer unbedingt die Provinz Posen verlassen muß, hat einen schriftlichen, nicht telegraphischen oder mündlichen Antrag beim Starosta zu stellen. Der Starosta übermittelt nur solche Anträge an das Auskunfts-Bureau, wo sie begutachtet werden. Das Bureau gestattet nur solche Reisen, die im Staatsinteresse liegen. Zu Erholungsreisen, Vermählungen, Begräbnissen, Operationen, Genehmigungsreisen zur Erlangung von Finanz- und Handelsinteressen wird eine Reiseerlaubnis nach Deutschland nicht bewilligt. Die Erledigung eines Antrages bedingt 14 Tage Zeit. Auf telegraphische oder telephonische Anfrage erteilen die Behörden keine Antwort. Zur Rückkehr aus Deutschland nach den von den Polen besetzten Gebieten bedarf man der Erlaubnis des Auskunfts-Büros. Es ist unterfertigt, bei Reisen nach der einen oder anderen Seite Lebensmittel mit sich zu führen. Es ist zu

hoffen, daß in einigen Wochen diese Einschränkungen beseitigt werden. Sämtliche Auskünfte betr. Ausweise werden vom Informationsbüro in Posen nur auf schriftlichem Wege erteilt. — Es empfiehlt sich, daß auch die außerhalb des von den polnischen Behörden besetzten Gebietes erscheinenden deutschen und polnischen Zeitungen, besonders in Westfalen, ihre Leser auf diese neue Verordnung aufmerksam machen.

* **Ograniczenie podróżyowania do Niemiec.** Z powodu zaostrożonego położenia politycznego zostają wszelkie podróże do Niemiec zakazane. Podróże w sprawach państwowych zezwala się li tylko na linię Wronki-Krzyż. Przekraczanie linii bojowej w jakimkolwiek miejscu innym jest surowo wzbronione. Kto koniecznie Księstwo Poznańskie opuszczać musi, winien stawić wniosek pisemny (nie telegraficzny lub ustny), do starosty. Starosta zaś przekazuje tylko takie wnioski do „Biura wywiadowczego“ w Poznaniu, celem zaopiniowania i rozstrzygnięcia. Biuro to zezwala tylko na takie podróże, które leżą w interesie państwowym. Na podróże do Niemiec celem wypoczynku, ślubu, pogrzebu, operacji, ozdrowienia, załatwienia spraw finansowych i handlowych nie zezwala się. Na załatwienie wniosków zastrzega się czas 14-dniowy. Na telegraficzne lub telefoniczne zapytania w sprawie tej nie udzielają urzęda

Amtlicher Teil.

Bekanntmachung

betr. Verhinderung von Verabungen der Branntweintransporte.

Bei Lieferung von Branntwein werden 2 Gendarmen gestellt, welche die Abfertigung beaufsichtigen und den Transport bis zur Empfangsstelle begleiten. Wegen Bestellung wende man sich mehrere Tage vor Abfertigung an den Gendarmerie-Distrikts-Offizier des betr. Kreises. Die Gendarmen verrichten die Tätigkeit unentgeltlich aus ihren Bezügen.

Poznań, den 1. April 1919.

Urząd dla Spirytusu.
Poznań, ul. Ludwiki 10.

Die Herrn Guts- und Gemeindevorsteher des Distriktsamts Zduny werden ersucht, die Brotkarten sofort im Landratsamt Zimmer Nr. 1. in Empfang zu nehmen.

Listen der Verorgungsberechtigten sind mitzubringen.

Der Starost.
Skoroszewski.

Bekanntmachung.

Betreffend Verkehr für Reisende aus der Provinz Posen über Wronke nach Kreuz.

(Verfügung der Poststelle Kreuz vom 6. 4. 1919.)

1. Einreise aus Posen ist fortan ohne vorherige Genehmigung deutscher Dienststellen nur für Deutsche zulässig, die die Provinz Posen bis auf weiteres verlassen wollen, oder im amtlichen Auftrage reisen.
2. Alle übrigen Personen bedürfen einer Genehmigung. Anträge sind an die Bahnüberwachungsstelle Kreuz zu stellen, die sie weiter vermittelt.
3. Die Anträge müssen Zweck und Notwendigkeit der Einreise enthalten; die zur Prüfung notwendigen Unterlagen sind beizufügen. — Es ist ferner ein in deutscher (oder russischer und polnischer) Sprache abgefaßter, mit neuestem Lichtbild versehener Paß des Posener Polizeipräsidenten beizufügen, der in Händen der deutschen Behörden bleibt.

Handel mit Vieh und Fleisch freigegeben.

Durch Verordnung des Hauptnahrungsamtes vom 2. April 1919 ist der Handel mit Vieh, Fleisch und Fleischwaren aller Art in dem besetzten Gebiete der Provinz Posen freigegeben worden. Damit hört die Tätigkeit der Provinzialfleischstelle und des Posener Viehhandelsverbandes, sowie des Händlers Hugo Schmuliewicz aus Krotoschin als Sammelhändler im Kreise Krotoschin auf.

Die Fleischer decken ihren Viehbedarf wieder im freien Handel und können Fleisch und Fleischwaren aller Art frei veräußern. Die noch ausgegebenen Fleischkarten haben keine Gültigkeit mehr.

Die Ausfuhr von Vieh und Fleischwaren jeder Art nach Kongreßpolen und nach Deutschland über die Demarkationslinie hinaus wird mit Gefängnis bestraft.

Krotoschin, den 5. April 1919.

Der Starost.

„Offerta na dostawę mięsa dla Powiatu w Krotoszynie“.

gdzie się o ilości potrzebne mięsa w przybliżeniu dowiedzieć można.

Reflektanci muszą złożyć odpowiednią kaucją i dołączyć poświadczanie policyjne z którego wynikać winno, że są na dostawców zupełnie odpowiedzialni.

Krotoszyn, dnia 7. kwietnia 1919.

Starosta.

odpowiedzi. Dla powrotu z Niemiec do obrębów zajętych przez Polaków potrzebne jest pozwolenie Biura wywiadowczego. Zabrania się w podróży ze strony jednej lub drugiej, zabierać ze sobą żywność. Zaleca się wszystkim polskim i niemieckim gazetom, także i tym, które poza obrębem, obsadzonym przez Polaków, wychodzą, specjalnie w Westfalii, swoim czytelnikom zwrócić uwagę na powyższe rozporządzenie i przed uciążliwymi podróżami ostrzedz. Spodziewać się można, że po upływie kilku tygodni ograniczenie takowe zostanie zniesione. Wszelkie wiadomości względem wykazów załatwia na drodze pisemnej „Biuro Informacyjne“ w Poznaniu.

Schroda, 30. März. Am Donnerstag abend um 11 Uhr suchten Räuber in Gendarmerieuniform Einlaß bei Herrn Seifarth-Oesenberg mit der Behauptung, sie müßten eine Hausdurchsuchung vornehmen; sie hätten sich durch andere Untersuchungen verzögert und kämen deshalb so spät. Haus und Hof wurden mit Posten besetzt, zwei nahmen dann im Haus fünf Stunden lang die Ausräumung vor. Kein Schächelchen, kein Schrank blieb ununtersucht. Schuhe Kleider und Wäsche wurden fast völlig mitgenommen, auch Tee Kaffee, Kakao, Zigarren, selbst Strichhölzer. Sie waren unwillig, daß sie so wenig bares Geld und Wertpapiere mitnahmen. Die Sachen wurden gleich in

den Koffern des Befähigsten verpackt. Zum Schluß kam es zum Zusammenstoß, indem die Räuber behaupteten, es hätte sich noch ein Mann in das Haus eingeschlichen. Herr Seifarth, der nicht wußte, daß der Kulischer hineingekommen war, bestritt es. Im Streit konnte er sich eines der Karabiner bemächtigen und rief: „Hände hoch!“ Da der eine aber zu seinem Revolver, der andere zum Messer griff, ging der Schuß los, und es kann der Räuber ungefähr in Bauchhöhe verwundet sein. Der andere stach mit seinem Seitengewehr nach dem Herrn Seifarth, der einen wichtigen Kopfschlag mit der rechten Hand abging, so daß diese quer durchstochen wurde. Weitere Stiche nach der Brust fingen der linke Arm auf. Dann flüchteten die Räuber und warfen auf dem Wege zum Kraftwagen die zuletzt genommenen Sachen meistens wieder weg. Sie waren im Auto gekommen, das sie um Lärm zu vermeiden 1500 Meter vom Hause hatten stehen lassen. Außerdem soll noch ein Planwagen dagewesen sein. Da Dejenberg abwärts liegt, ist anzunehmen, daß einer der Räuber mit Wegen und Stegen völlig bekannt war. Herr Seifarth hat für die Befreiung der Räuber eine Belohnung von 1000 Mk. ausgesetzt. Der Staatsrat des Kreises hat bekannt gegeben, daß Hausdurchsuchungen von der Polizei nur von morgens 6 Uhr bis abends 8 Uhr vorgenommen werden dürfen, jedoch keiner zu späterer Stunde einen in Uniform Bekleideten hineinzu lassen braucht.

Bojen. (Drei Todesurteile.) Das Landgericht zu Bojen fällt in der Sitzung am 26. März unter Mitwirkung des Kriegsgerichtsrats Juromski, unter Mitwirkung des Rechtsanwalts Dombinski, Rechnungsrats Julius König, Kaufmanns Leo Maschler, Buchhändlers Bogdan Chranomski als Richter und des Stud. jur. Klijczynski als Gerichtsfunktionär folgendes Urteil: Die Angeklagten Franz Holbenny aus Głowno, Franz Bienert aus Głowno, Johann Kliczbor aus Głowno werden wegen Raubes in zwei Fällen zum Tode verurteilt. Der Angeklagte Peter Kliczbor aus

Głowno wird wegen Raubes in einem Falle zu 10 Jahren Zuchthaus verurteilt.

Baumaterial
sofort beschaffbar

Anfragen:
Ambi Abt. II. K.
Charlottenburg 9.

Obwieszczenie

Na mocy rozporządzenia Komisarjatu Naczelnej Rady Ludowej w Poznaniu z dnia 31. marca 1919 r. zwołuję niniejszym **nowo wybraną Radę miejską**

na posiedzenie

mające się odbyć
w czwartek, dnia 10. kwietnia rb. po poł. o godz. 5. na sali ratuszowej.

Porządek obrad:

- 1) Wprowadzenie w urząd oraz zobowiązanie członków Rady.
- 2) Wybór biura (przewodniczącego) sekretarza oraz ich zastępców.
- 3) Wybór wydziałów komisji.

Komisarz wyborczy.
Klemczak.

Podział kartek na chleb.

Okręg 1—3 w piątek, dnia 11. kwietnia, przed poł. 8^{1/2}—12 godz..
.. 4 i 5 11. .. po poł. 2—3^{1/2} godz..
.. 6—8 .. sobotę, .. 12. .. przed poł. 8^{1/2}—12 godz..
.. 9 i 10 12. .. po poł. 2—3^{1/2} godz..
Karty wykazowe i stare nagłówki kartek muszą być przedłożone.
Magistrat. Miejski urząd żywnościowy.

Wobec zbliżających się Świąt Wielkanocnych pragniemy uprzyjemnić wojsku naszemu

Świecone.

Upraszamy zatem obywatelstwo nasze, a mianowicie Szanownych gospodarzy powiatu, o przyczynienie się w tym celu **datkami n. p. ofiarowaniem jaj, masła, kiełbasy itd.**

Datki odbierają za pokwitowaniem aż do Wielkiego Czwartku w Krotoszynie: pp. L. Gibasiewicz, M. Kończak w rynku, Albin Wiatrolik przy ulicy Kaliskiej, a po wsiach XX. Proboszczowie.

Panów sołtysów upraszamy o rozgłoszenie prośby naszej.
Powiatowa Rada Ludowa.

Kajnit

nadszedł świeży i polecamy takowy w większych i mniejszych partjach

Rolnik

Sp. zap. z ogr. por.
w Krotoszynie.

Rauchwaren-Verkauf.

Am Montag, den 14. April d. Js., vorm. 10 Uhr, werden in der Kanzlei des hiesigen Forstamtes meistbietend gegen bar versteigert:

- 23 Fuchsbälge,
- 1 Iltisbalg,
- 1 Dachschwarte.

Krotoschin, den 5. April 1919.

Küfll. Thurn und Taxis'sches Forstamt.

Dostarczam nasienie buraków pastewnych

„gelbe Eckendorfer“ po 3 mk. funt.

Za przedpłatą albo za zaliczką udzielam przy 100 funtach 10% rab. Worki nadesłać.

Dobro szlacheckie Waschke,

Poczta i kolej Punicz.

Bekanntmachung.

Auf Grund der Verordnung des Komisarjats Naczelnej Rady Ludowej in Polen vom 31. März 1919 werden hierdurch die **neugewählten Stadtverordneten** zu einer

Sitzung

am 10. April d. Js., nachm. 5 Uhr
nach dem Stadtverordnetenitzungsjaal zusammenberufen.

Tagesordnung:

- 1) Einführung in das Amt sowie Verpflichtung der Stadtverordneten.
- 2) Wahl des Büros (Vorstehenden, Schriftführer und deren Vertreter.
- 3) Wahl der Ausschüsse und der Kommissionen.

Der Wahlkommissar.
Klemczak.

Brotkarten-Ausgabe.

Bestel 1—3 Freitag, den 11. April vorm. 8^{1/2}—12 Uhr
.. 4 u. 5 11. .. nachm. 2—3^{1/2} ..
.. 6—8 Sonnabend, .. 12. .. vorm. 8^{1/2}—12 ..
.. 9 u. 10 12. .. nachm. 2—3^{1/2} ..
Die Ausweiskarten und alten Kartenköpfe sind mitzubringen.
Magistrat. Städtisches Wirtschaftsamt.

Hotel Strzelnicy.

Co srode, niedziale i swieto:
Koncert artystyczny
z herbatką.

W niedziale i swieta poczatek o godz. 3¹⁵, inne dni 7¹⁵.
Wstep na sala 50 fen., wojskowi bez sarzy 30 fen.
Czysty zysk przeznaczony na lutejsza orkieste wojskowa.
Polecam moja kuchnia.

Hotel Schützenhaus.

Jeden Mittwoch, Sonn- und Feiertag:
Großes Künstler-Tee-Konzert.
Anfang Sonn- und Feiertags 3¹⁵, Wochentags 7¹⁵.
Eintritt 50 Pfg.
Empfehle meine Küche.

Schuhe.

Hauschuhe ohne Bezugschein, dauerhafte Verarbeitung, mit echter Lederspitze, pro Paar 8.— Mark freie Zusendung. Lieferung nur gegen vorherige Einsendung des Betrags. Bei Nichtgefallen garantieren wir bereitwillige Zurücknahme und Rückzahlung des Betrags. Um genaue Angabe der Adresse und Schuhnummer wird gebeten. Zahlreiche Nachbestellungen. Garantie für gute Ankunft. Versand gestattet.

Schuhwaren-Fabrik Dimbach
(Rheinpfalz).

Liefere Futterrübensamen

„gelbe Eckendorfer“ das Pfund mit 3 Mk., bei 100 Pfund 10% Rabatt, gegen Voreinsendung oder Nachnahme. Säcke einsenden.

Rittergut Waschke,
Post und Bahn Punicz.

Szanownej Publiczności do-
noszę uprzejmie, iż moje

Biuro Prawnicze

w Krotoszynie

z kaliskiej ulicy przeniosłem na **kozińska ulice nr. 17** w dom p. **Baczkowski** i polecam się nadal taskawyni względem.

Z poważaniem
Bolesław Witecki
obrońca ludowy.

Udziela się

lekcji języka polskiego w kółku.

Zgłoszenia uprasza się pod **P. A.** do eksp. t. pisma.

Polnischen Unterricht im Zirkel

erteilt.
Offerten unter **P. A.** an die Exped. d. Bl.

4 und 5 Zimmerwohnung

ab 1. Okt. d. Js. zu vermieten.
Hermann Feist
Zbunzerstr. 69.

Erladen

mit daran stoßendem Zimmer zu vermieten.

Ring 30.

Zu erfragen i Treppe.

Gut erhaltenes

Damensahrrad

mit Gummibereifung zu kaufen gesucht. Angaben unter **K. 6.** Dt.-Kochmin postlagerend.

Mein Grundstück

Zbunzerstraße 34
ist zu verkaufen.

Hermann Wolff.

Drzewo do opatu

w pęczkadzi à 20 i 25 fen. ma na sprzedaż

M. A. Majewicz,
stodowa ulica 10/12.

Brennholz

in Bündeln à 20 und 25 Pfg verkauft

M. A. Majewicz,
Małostr. 10/12.

Bei meinem Weggange aus Dobrzyca luge ich allen lieben Freunden und Bekannten

ein herzliches Lebwohl!

Dobrzyca, den 8. April 1919.
Heinrich,
beritt Wachm.